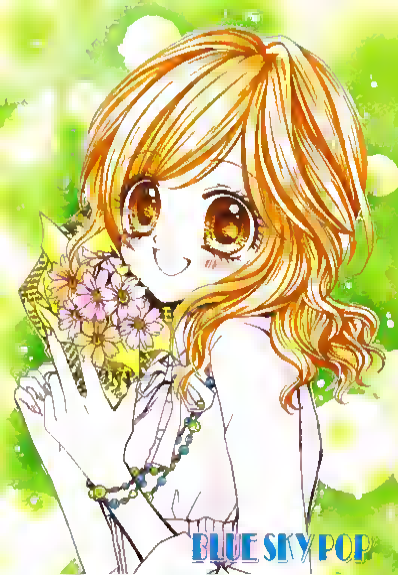

Aozora Pop

Credits

Scanners Aquantis, chronological
Translators LE, nemeru
Proofreader Nutmegan
Editor Badger
Quality Check StarStorm

ch.7

Enchantment scans

BLUE SKY POP

www.eternal-enchantment.net

おまたせ☆コミックス1巻
いよいよ11月15日(水)発売!!
ノンストップカラー32P
おかや色に染まる空と夢と——
ステージ7
ラブリーデビルの
青空ポリス
小桜池なつみ

宮崎 麦明

誕生日：7月7日　七夕生まれ

血液型：A型

身長：178cm

得意分野：重い物を持つ。
人を励ます。

好きな写真家
：ステファン セダヌイ

WHAT'S WRONG?
LOOK AT THIS!
IT'S THE LIST OF PEOPLE TRYING OUT FOR "HEAL"!
THE "FAITH" MODEL, YUKARI SEKI,
THE ONE WITH LOVE POP!
MIKI NAGAI, WHO'S CURRENTLY IN A LOT OF COMMERCIALS.
I THOUGHT OUR MAIN COMPETITION WOULD BE MIKA.
BUT THESE OTHER GIRLS WILL BE TOUGH TO BEAT!
AND THE UP-AND-COMING NEW ACTRESS, RYOUKA NAGAKUCHI!

SHINE SHINE
SHINE SHINE
THESE GIRLS WILL BE TOUGH TO BEAT,
SO I MUST TRY MY BEST!
AH?
WE AREN'T GIVING UP YET!
RIKO, IT'S BEEN A PLEASURE WORKING WITH YOU.
AH..
MITO-SAN, HARUTO-KUN,
GOOD MORNING!
GOOD MORNING, ORIKA!
NOW
I CAN'T BELIEVE YOU CAME, HARUTO-KUN
YEAH, WELL, THE AUDITIONS ARE OPEN TO THE PUBLIC,
AND I HEARD KANATA WAS COMING, SO...

YOU SURE LOOK HAPPY
I didn't know... Kana-chan was coming to cheer me on!
I BET HE'LL BE REALLY LATE
Pout
WELL, I'LL BE GOING ON AHEAD
NOW I GET THE PICTURE
WAIT, IS HE MAD AT ME?
UH... WELL...
I GUESS I'LL GO TO THE AUDITION SIGN-UP, TOO... I'LL SEE YOU LAT—
WAIT...
BAM

↑
A favorable expression.

DO YOU REALLY WANT TO BE CHOSEN AS A "HEAL" MODEL?
OF COURSE!
HEH.
YOU KNOW, I KNOW A WAY
FOR YOU TO BECOME A "HEAL" MODEL FOR CERTAIN.
A definite way for me to get picked?
WELL, IF YOU WANT TO BE CHOSEN, ALL YOU HAVE TO DO IS GO UP TO ONE OF THE OFFICIALS,
AND SAY...

"I AM THE DAUGTHER OF THE ORIGINAL 'HEAL' MODEL, SHIORI HAGIWARA."
THAT'LL DEFINITELY BE ENOUGH TO GET YOU THROUGH.
How do you know ...
NIKI -SAN!

GOTTA GO!
I'M BEING CALLED.
BYE, ORIKA-CHAN!
UM, HARUTO-KUN, ABOUT THAT...
I ALREADY KNOW.
What!
How much do you know?
I KINDA FOUND OUT WHEN I WENT BY YOUR HOUSE ONE DAY
SHOULD YOU TELL THE JUDGES?

Enchantment Scans
http //eternal enchantment net/scanlation/

IS THAT SO.
WELL, TRY TO ACT MORE LIKE A RESPECTABLE ADULT
IT WAS FINE THAT YOU APPROACHED THAT GIRL JUST NOW, SINCE TODAY'S AUDITIONS ARE OPEN TO THE PUBLIC,
BUT YOU CAN'T JUST APPEAR EVERY TIME YOU SEE A FRESH NEW FACE GLIMMERING WITH TALENT. CONTAIN YOURSELF, WILL YOU?
Who do you think has to clean up your mess?
WHAT IS AN IMPORTANT PERSON LIKE YOURSELF DOING DRESSED IN SUCH RIDICULOUS CLOTHING?
WHAT?
I'M NOT ALLOWED TO HAVE FUN FOR ONE DAY?
I'M A FAN OF SHIORI.
PLEASE KEEP IN MIND THAT YOU ARE THE FUTURE SUCCESSOR OF "FLY" AGENCY AND THAT YOU HAVE TO ACT ACCORDINGLY!
YEAH,
I THOUGHT I WOULD BE NOTICED, SO I THOUGHT I'D TRY A DISGUISE!
REALLY? ON THE CONTRARY, YOU LOOK VERY OUT OF PLACE.
TA
DA

ATTENTION, PLEASE!
FIVE TO SIX GIRLS WILL BE INTERVIEWED AT A TIME.
SO WHEN YOUR NAME IS CALLED, PLEASE REPORT TO THE INTERVIEW ROOM.
Interview Room
STARTING FROM THE RIGHT.
PLEASE STATE YOUR WORKING EXPERIENCE AND ANYTHING THAT YOU THINK WILL MAKE YOU APPEAL TO US.

I HAVE BEEN A MODEL FOR MANY YEARS NOW.
I HAVE BEEN FEATURED IN MANY COMMER-CIALS.
I HAVE BEEN A MAGAZINE MODEL IN "LOVE POP" FOR FOUR YEARS.
I PLAN TO CONTINUE APPLYING THE EXPERIENCE I'VE ACCUMULATED TO WORK.
MY EXPERIENCE ISN'T ANYWHERE NEAR THEIRS!
AND MISS KAZUKI.
WHAT ABOUT YOU?

THE ONLY EXPERIENCE I HAVE IS FROM THE "LOVE POP" MAGAZINE,
BUT,
I WORK HARDER THAN MOST PEOPLE AND I HAVE A LOT OF DETERMINATION!
I REALLY WANT THIS JOB!
I WILL TRY MY HARDEST TODAY!
THANK YOU VERY MUCH!

AW, TOO BAD.
SHE'S NOT GONNA MAKE IT.
SHE'S CUT.
THANK YOU.
ATTENTION, PLEASE. ALL AUDITIONING MEMBERS, PLEASE REPORT BACK TO THE WAITING ROOM
WE WILL RESUME THE AUDITIONS AT ONE O'CLOCK AT THE STUDIO. AS A REMINDER, IT WILL BE A PHOTO SHOOT

I GUESS YOU'RE NOT GOING TO TELL THEM...
HEARTBEAT
...THAT YOU'RE SHIORI HAGIWARA'S DAUGHTER.
Where'd you come from?
I. don't really plan on it.
*SFX= Heartbeat
YOU DIDN'T DO SO WELL AT YOUR INTERVIEW AUDITION
THUMP
I DON'T THINK YOU WILL PASS, UNLESS...
THUMP
BUT...
THUMP

BUT, HARUTO-KUN...
DO YOU KNOW WHAT WILL HAPPEN IF I TELL THEM THAT?
THEY WILL NEVER KNOW ME AS "ORIKA"
I WANT TO WIN WITH MY OWN STRENGTH AND TALENT.
THEY'LL ONLY KNOW ME AS "SHIORI HAGIWARA'S DAUGHTER"
I DON'T WANT THAT.
NOW THEN, EVERYONE PLEASE GO TO THE WAITING ROOM
SINCE THE CAMERA TEST IS IN THE AFTERNOON, PLEASE GATHER ON THE STAGE BY 1 PM

I DON'T WANT TO WIN
WITH MY MOTHER'S POWER OR INFLUENCE.
...I GUESS I WENT TOO FAR.
YO, WHAT'S UP, HARUTO?
OH, IT'S YOU, KANATA.
Sorry I'm so late. ☆
How are the auditions going?
Your face really pisses me off.
I'm going home.
What did I do?
SLEP SLEP SLEP
SKED SKED SKED

FLASH
FLASH
FLASH
FLASH
HEAL
FINALLY, WE HAVE THE PHOTO SHOOT!
ALL PARTICIPANTS WILL USE THE MAKE-UP IN FRONT OF YOU
GOOD LUCK, LADIES!
Haruto-kun said I probably won't make it.
And...
he's right.
WOW! Like?
HEAL ME!

初代モデル 萩原詩織
2
...to redeem myself.
I have to do something...
"MOM, ORIKA WANTS TO BE A MODEL TOO!"
"WHAT KIND OF MODEL DO YOU WANT TO BE..?"
"ALL RIGHT. ORIKA,"

I'll focus my energy on doing my best today, so I can leave without regrets!
CLENCH
No.1
Instead of worrying about getting the campaign,
RUSTLE
appear
MISS KAZUKI?
ARE YOU READY?
THAT'S ME!

ARE YOU SERIOUS? SHE DOESN'T HAVE ANY MAKE-UP ON!
WHAT?
WHY DOESN'T SHE HAVE ANY MAKE-UP ON?
BUT..
ORIKA LOOKS CUTE EVEN WITHOUT MAKE-UP!
WHAT ARE YOU THINKING?!

THAT'S NOT WHY I'M ANGRY!
THIS IS A SHOOT FOR "HEAL" MAKE-UP AND SHE'S NOT WEARING ANY!
THIS'LL CLEARLY PUT HER AT A DISADVANTAGE!
RIKO,
IT'S OK.

MISTER PHOTO-GRAPHER,
I WILL BE MOVING AROUND A LOT DURING THE SHOOT,
SO MAKE SURE YOU ARE FOLLOWING ME
B-DUMP
YES, OF COURSE
Even if I just hold the product,
Rattle
Rattle
?
I want to make the people watching me want to buy this make-up.
It won't distinguish me from the other girls.
CLINK
So...

WOW!
THIS LIP GLOSS IS A PRETTY COLOR!
♡
I'll use the make-up during my photo shoot!
FLASH!
FLASH!
SMILE
YES,
I LIKE HER ENERGY!
SHE'S VERY FRESH.
YOU GET A SENSE OF THE EXCITEMENT ONE FEELS WHEN PUTTING ON MAKE-UP FOR THE FIRST TIME.
FLASH!

FLASH!
THERE ARE A LOT OF COLORS TO CHOOSE FROM!
FLASH!
THIS FOUNDATION CASE IS VERY CUTE. ♥
FLASH!
This is so much fun!
FLASH!
YEAH,
IT LOOKS LIKE SHE'S HAVING FUN.
WATCHING HER MAKES ME WANT TO GET "HEAL" MAKE-UP.
YEAH,
I CAN'T TAKE MY EYES OFF HER.
WOW, THIS GIRL IS REALLY INTERESTING!
HEAL
RUSTLE

"WHAT KIND OF
MODEL DO YOU WANT TO BE?"
HEAL
HEAL
A model who is not exactly perfect
Mom, I want to become...
a model that is fun to watch.
So I'll be relateable,
and a role model for girls.
HEAL
HEAL
Because,
I think people will like me if I'm imperfect.

That's the kind of model I want to be.
I'm timid, and inexperienced.
Right now, I have many weaknesses
I want to be a model who is not afraid to show my faults,
who is able to face my problems head-on.
HEH.
HEAL

WOBBLE
SHIORI KAJIWARA
DIDN'T COME OFF SO WELL AT HER INTERVIEW, EITHER.
IS SHE ALL RIGHT?
Hayashi san who has had a tiring day
Mr. Hayashi??
I JUST... REMEMBERED SOMETHING.
I'VE NEVER SEEN YOU SMILE BEFORE!
AND THAT'S JUST BECAUSE YOU'VE NEVER MADE ME SMILE BEFORE.
returned
BUT,
WHEN SHE GOT IN FRONT OF THAT CAMERA,
HER ENERGY, BEAUTY AND POISE MADE UP FOR HER BAD INTERVIEW.
Thank you
That's great Orikasa-san
HER SMILE WAS SO NATURAL AND RADIANT
THAT IT MADE YOU WANT TO SMILE ALONG WITH HER.
Enchantment

'07 "HEAL" Model Judging Room
WHICH GIRL DO WE CHOOSE?
I LIKE THIS GIRL.
No 024
矢野美都
A型
12月24日生
SHE'S MAY NOT BE THE PRETTIEST ONE, BUT HER FACE IS GOOD FOR MODELING.
HER STRONG FACIAL FEATURES SET HER APART FROM THE OTHERS.
I AGREE
OUT OF ALL THE CONTESTANTS SHE WAS ONE OF THE BEST.
ARE THERE ANY OPPOSITIONS?
Rustle
Rustle
I DOUBT ANYONE WOULD OBJECT TO HER.
WHAT DO YOU SAY, MR. HAYASHI, SHIEDO REPRESENTATIVE?
...
I SAY...

RUSTLE
DON'T YOU THINK THE JUDGES ARE TAKING TOO LONG?
THANK GOD IT'S FINALLY DONE.
Waiting room
WHAT DO YOU EXPECT, THERE WERE A BILLION GIRLS AUDITIONING AND ONLY ONE WILL BE CHOSEN!
I'M SO NERVOUS!
ALL THAT'S LEFT ARE THE RESULTS.
RUSTLE
I tried my best today, and I did all I could...
Will I be OK if I'm let go?
CUT OUT
IT'S FINALLY OVER...
What should I do?
Orika
I wonder how the results will turn out...
Si□□□lence
OPEN
THANK YOU FOR WAITING PATIENTLY! THE RESULTS ARE IN!

AND THE WINNER IS...

ENCHANTMENT
http://www.eternal-enchantment.net/scanlation/
scans
ENCHANTMENT
SCANLATIONS
is currently recruiting for
the following positions
• japanese translators
• quality checkers
If you are interested
please contact us at
ephemeral.essence@gmail.com
or visit us and apply at:
http://eternal-enchantment.net/scanlation/

Enchantment Seana
ephemeral seanna@gmail.com
www.eternal-enchantment.net